Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 117 (2010)

Heft: 2

**Artikel:** SVT: 36. Jahresbericht 2009

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-677879

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# 36. Jahresbericht 2009

# Jahresbericht des Präsidenten

## Liebe Mitglieder

Es musste das Jahr 2009 werden, bis die SVT erstmals keinen Präsidenten hatte! Somit durfte ich – zuvor zum Vize gekürt – das Zepter übernehmen. Dank der Unterstützung meiner Vorstandskollegen und der zuverlässigen Führung des Sekretariats haben wir gemeinsam das SVT-Schiff ruhig durch die Gewässer gesteuert.

Unser Ziel müsste eigentlich sein, Mitglieder zu gewinnen oder mindestens den Bestand zu halten, trotz dem scheinbar unvermeidbaren Mitgliederschwund eine ausgeglichene Kasse zu haben, sowie den Kontostand beizubehalten. Im Weiteren darf – trotz negativem Einfluss – auch die Qualität des Angebots an unsere Mitglieder nicht leiden.

Ziehen wir Bilanz. Obwohl hervorragend platziert dank Innovation und Erfindergeist, geht der Schwund unserer heimischen Textilindustrie unvermindert weiter. Die Maschinenindustrie hat Kurzarbeit, und wer in der Nähe des Pensionsalters ist, wird frühpensioniert oder zum Arbeitsamt geschickt. All dies hat zur Folge, dass Mitglieder austreten und wir trotz minimen Eintritten immer weniger Mitglieder haben.

Was die Finanzen betrifft, dürfen wir feststellen, dass trotz widriger Umstände nur ein leichter Verlust zu verzeichnen ist. Das Vereinsvermögen nimmt zwar — über die Jahre gesehen — ab, verglichen mit dem Vorjahr ist es aber gleich geblieben. Die Wertschriftenerträge schwanken, was in diesen stürmischen Zeiten nicht verwundert. Trotzdem dürfen wir sagen, dass das Vermögen gut verwaltet wird, wie aus der Rechnung auch ersichtlich ist. Die «mittex», mit einem immensen Inserate-Schwund, sowie das Forum und die Generalversammlung haben leicht im Minus geschlossen.

Die «mittex» ist weiterhin beliebt und mit informativen Berichten bestückt. Es gibt Anzeichen dafür, dass sich die Wirtschaft wieder belebt. Das lässt uns hoffen, dass sich dies in Stellenangeboten und Inseraten niederschlagen wird.

Die Weiterbildung hatte auch schon bessere Zeiten, was den Zulauf und die Interessen betrifft. Trotzdem darf gesagt werden, dass die Kommission sehr gut arbeitet und bestimmt das Maximum erreicht hat. Das gemeinsame Forum mit der SVTC war hervorragend organisiert, hatte herausragende Referenten und Referate zu verzeichnen. Der beträchtliche Aufwand hätte allerdings etwas mehr Besucher verdient. Dem ganzen WBK-Team, das aus Mitgliedern der SVT und der SVTC besteht, gehören Anerkennung und unser gebührender Dank. Die Lehrlings Exkursion - auch eine gemeinsame Veranstaltung mit der SVTC - findet weiterhin Anklang beim Nachwuchs. Trotzdem müssen wir uns die weitere Durchführung und Gestaltung dieses Anlasses überlegen.

Das Sekretariat wird hervorragend und professionell geführt. Dank höchster Effizienz können fürs nächste Jahr Kosten von fast 20 % oder gut Fr. 5'000.- eingespart werden. Obwohl die Internetseite bestens gepflegt und verwaltet wird, muss ein Rückgang der Besuche festgestellt werden. Dieser dürfte auf fehlende Stelleninserate zurückzuführen sein.

Die Generalversammlung bei Rieter war gut organisiert und eine gelungene Veranstaltung mit rund 170 Teilnehmern beider Vereinigungen. Carl Illi führte das letzte Mal die Versammlung und wurde anschliessend als langjähriger und umsichtiger Präsident gebührend verabschiedet.

Allen, die zum guten Gelingen beigetragen und uns im vergangenen Jahr unterstützt haben, gehört unser Dank. Wir werden uns auch weiterhin bemühen, Ihnen, liebes Mitglied, eine interessante Plattform für den Gedankenaustausch anbieten zu können. Nutzen müssen Sie diese selbst!

Ihr Peter Minder

## Redaktion «mittex»

Ein schwieriges Jahr liegt hinter uns und 2010 hat nicht überwältigend begonnen. Auch wenn bei verschiedenen Gelegenheiten Optimismus versprüht wird, werden wir doch Mühe haben, das Inserateaufkommen zu halten.

Wir möchten es dennoch nicht versäumen. uns bei allen Inserenten und Gönnern und natürlich bei den SVT-Mitgliedern für die Unterstützung unserer Fachzeitschrift recht herzlich zu bedanken. Eine ansprechende Information ist ohne entsprechende Werbeeinnahmen kaum denkbar - dies ist das Ergebnis einer internen Kostenrechnung, welche wir im Jahr 2009 durchgeführt haben. Aber auch jedes Abonnement hilft. unsere Fachzeitschrift am Leben zu erhalten. Im Jahr 2009 ist unser Marktvolumen generell wiederum geschrumpft. Auf der anderen Seite haben wir auch sehr treue Inseratekunden, bei denen wir uns besonders bedanken möchten. Insgesamt stellen wir, wie auch andere Fachzeitschriften, eine Verschiebung des Inseratemarktes fest.

Im Berichtsjahr haben wir wiederum versucht, ein ausgewogenes Verhältnis zwischen rein technischen Berichten und Anwendungsinformationen zu erreichen. Aufmerksame Leser haben sicherlich bemerkt, dass wir verstärkt über innovative Textilanwendungen, Messen, Fachtagungen und Forschungsergebnisse berichten. Dies entspricht auch dem Trend, der sich in der europäischen Textilindustrie gegenwärtig vollzieht. «Nanotechnologie», «intelligente Bekleidung», «funktionelle Oberflächen» sind nur einige Begriffe, die für den Textiler zunehmend im Mittelpunkt stehen. Es gibt immer noch genug innovative Textilunternehmen in der Schweiz, die spannende Produkte auf den Markt bringen.

Weiterhin freuen wir uns, dass die Schweizerische Textilfachschule (STF) in jeder «mittex»-Ausgabe in ihrer Plattform über Belange der Textilausbildung informiert – rekrutieren wir doch aus den Absolventen der STF unsere zukünftigen Vereinsmitglieder.

Wie jedes Jahr möchte ich Sie — liebe Mitglieder und Fachautoren — dazu aufrufen, aktiv an der Gestaltung unserer Fachzeitschrift mitzuwirken. Wir sind gerne bereit, Ihre Firmenberichte in der «mittex» zu veröffentlichen und damit unser Vereinsbeleben zu bereichern. In diesem Sinne... Der Chefredaktor

Dr. Roland Seidl

## Weiterbildungskommission

Zu Beginn wurden noch drei Kurse des Weiterbildungsprogrammes 08/09 durchgeführt. Speziell dabei war, dass zum ersten Mal ein Workshop und ein kultureller Anlass dabei waren. Diese beiden Anlässe erhielten von den TeilnehmerInnen sehr gute Noten und werden in bester Erinnerung bleiben. Der im letzten Kurs stattgefundene Spaghettiplausch war dann auch ein krönender Abschluss für das erste gemeinsame Weiterbildungsprogramm der SVT und SVTC.

Doch es blieb keine Zeit für eine Verschnaufpause, durften doch die Vorarbeiten und die Organisation für das «FORUM für die textile Kette» an die Hand genommen werden. Leider machte uns der wirtschaftliche Abschwung einen Strich durch die Rechnung, und so mussten wir ein erhebliches Defizit verbuchen. Der Anlass selbst wurde sehr gelobt, und auch die erstmalig durchgeführten schriftlichen Beurteilungen durch die TeilnehmerInnen fiel positiv aus. Diese Beurteilungen geben uns einen wertvollen Input für die Planung des nächsten FORUMS, welches 2011 stattfinden wird.

Das Themenspektrum war auch diesmal sehr breit gefächert, und es konnten verschiedenste Interessenbereiche abgedeckt werden. Aufgrund der gemachten Erfahrungen wird es bei der Organisation des nächsten FORUMs einige Änderungen geben, um dieses schlanker und effizienter zu gestalten.

Dank Weiterbildung Vorsprung im Berufsleben!

Ein Beruf ohne Weiterbildung kann in der heutigen Zeit früher oder später Auswirkungen haben. Entweder persönlich oder für die Firma. Sich weiterzubilden bedeutet deshalb, einen gewissen Vorsprung gegenüber der Konkurrenz zu haben, um damit bestehende oder neue Kunden länger und besser betreuen zu können.

Unter diesem Aspekt ist Weiterbildung ein Muss. Weiterbildung hilft mit, die Fachkompetenz und Qualifikation fit zu halten, um auch in schwierigeren Zeiten grössere Chancen zu haben.

Unser Weiterbildungsteam ist sich diesem Anspruch bewusst und arbeitet bereits am nächsten Weiterbildungsprogramm für das Winterhalbjahr 2010/2011. Wir freuen uns, Ihnen nach der Sommerpause das neue Kursprogramm zusenden zu können.

Allen Referenten, Firmen, Schulen und Institutionen, die uns immer wieder unterstützen, gilt unser herzlicher Dank. Danken darf ich all denjenigen, welche uns im Hintergrund unterstützen und behilflich sind. Speziell möchte ich aber auch den einzelnen Teammitgliedern danken, welche es erst ermöglichen, Ihnen diese attraktiven Kurse sowie das FORUM anbieten zu können. Es macht Freude, einem solch aktiven und motivierten Team vorstehen zu dürfen.

Aber auch Ihnen, liebes Mitglied, möchte ich für Ihre Treue, die Unterstützung und das Interesse danken, welches Sie unserer Arbeit entgegenbringen. Auf Wiedersehen bei einer der nächsten Veranstaltungen.

Präsident der Weiterbildungskommission

Stefan Gertsch

# Ehrenmitglieder

Brügger Xaver, Allmendstrasse 50,	
8914 Aeugst	1985
Buchli Piero, Buchzelgstrasse 35,	
8053 Zürich	1999
Gattiker Hans Rudolf, Turmstrasse 14,	
8330 Pfäffikon	1995
Geiger Armin, Pius Rickenmannstr. 35,	
8640 Rapperswil	1990
Honegger Max, Seegartenstrasse 32,	
8810 Horgen	1991
Hurter Werner, Trichtenhauser Str. 10,	
8125 Zollikerberg	1974
Illi Carl, Alte Bergstrasse 80B,	
8707 Uetikon a.S.	2009
Kessler Vital, Aapark 2, 8853 Lachen	1981
Strebel Paul, Alte Landstrasse 186,	
8800 Thalwil	1970
Streiff Fritz, Rebrainstrasse 36,	
8624 Grüt	1974
Trinkler Anton U., Postfach 30,	
8706 Feldmeilen	1984
Vogt Armin, Tücheliweg 21, 8853 Lachen	1977

## Gedenktafel

Keller Willy, Bülach
Suter Hans W., Binnigen
Mauch Bernhard, Wattwil
Iseli Heinz, Zofingen
Haug Walter, Weiningen
Hess Robert, Näfels
Veteranenmitglied
Veteranenmitglied
Veteranenmitglied
Veteranenmitglied

# Firmenmitglieder

AG Cilander Textilveredlung, 9101 Herisau Arlen Spinnerei GmbH & Co.KG, DE - 78269 Volkertshausen armasuisse, 3003 Bern Benninger AG, 9240 Uzwil Billerbeck Schweiz AG, 5525 Fischbach-Göslikon Boller, Winkler AG Spinnerei & Weberei, 8488 Turbenthal Bräcker AG Spinning Technology, 8330 Pfäffikon Camenzind & Co AG, 6442 Gersau Christian Eschler AG, 9055 Bühler création Baumann Weberei & Färberei AG, 4900 Langenthal Desco von Schulthess AG, 8039 Zürich Elektrisola Feindraht AG, 6182 Escholzmatt FHNW Hochschule für Gestaltung und Kunst, Institut Mode-Design, 4058 Basel Gebrüder Loepfe AG, 8623 Wetzikon Gessner AG, 8820 Wädenswil Getzner Textil AG, A-6700 Bludenz H. Bodmer & Co AG, 8032 Zürich Hch. Kündig & Cie AG, 8630 Rüti Hermann Bühler AG, 8482 Sennhof-Winterthur Huber & Co. AG Bandfabrik, Oberkulm IFWS Internationale Föderation v. Wirkerei-Strickereifachleuten ITEMA (Switzerland) Ltd., 8630 Rüti Jakob Müller AG Maschinenfabrik, 5070 Frick Jenny Fabrics AG, 8866 Ziegelbrücke Jossi Systems AG, 9545 Wängi Keller AG, Weberei Felsenau, 8636 Wald Lantal Textiles, 4901 Langenthal Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur Nef & Co AG, 9001 St. Gallen Oerlikon Heberlein Temco Wattwil AG. 9630 Wattwil Oerlikon Saurer Arbon AG, 9320 Arbon Remei AG, 6343 Rotkreuz ROTOFIL fabris SA, 6855 Stabio ROTORCRAFT AG, 9450 Altstätten Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen Schweizer Sport & Mode, 8707 Uetikon a.S. Sefar AG Division Druck, 9425 Thal Sefar AG Filtration Division, 9410 Heiden Sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld SSM Schärer Schweiter Mettler AG, 8812 Horgen Stäubli AG, 8810 Horgen Stotz & Co AG, 8023 Zürich Testex, 8027 Zürich Texat AG, 5012 Wöschnau TVS Textilverband Schweiz, 8022 Zürich

Uster Technologies AG, 8610 Uster

Weisbrod-Zürrer AG Seidenstoffweberei.

8915 Hausen a.A.

WR Weberei Russikon AG, 8332 Russikon Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft, 8022 Zürich

# Veteranen-Ernennung

Baur Peter, Schwalmerweg 5, 3800 Interlaken
Beiersdörfer Martin, Tschoupisstr. 10, 5644 Auw
Breitenmoser Andres, Hölzli, 9050 Appenzell
Honegger Max, Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen
Isler Urs, Florastrasse 16a, 9202 Gossau
Kellenberger Paul, Gribweg 24, 9475 Sevelen
Kleeb Hans Jörg, Landstrasse 15, 8868 Oberurnen
Komiyama Hiroo, Sumida-Ku, 130-0001 Tokyo
Kunz Hans, Frauenfelderstrasse 10. 8535 Herdern
Langhans Arthur, Schutz 414a, 9050 Appenzell
Pasek Petr, Hauptstrasse 48, 5200 Brugg
Schläpfer Urs, Dicket 3, 9043 Trogen
Stillhard Markus, Obere Rittbergstrasse 2,
9615 Dietfurt

Thoma Hansruedi, Gheidstrasse 119, 8105 Watt Wandeler Urs, Kreuzmatt 12, 6242 Wauwil Wehrli Samuel, Neuhofstrasse 10, 8330 Pfäffikon

# Vorstand und Kommissionen

## Vorstand

(GA ) = Mitglied «Geschäftsführender Ausschuss»

## Präsident (GA)

vakant

## Vizepräsident (GA)

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen

## Kassier (GA)

Langenegger Rolf, Mosacher 8, 8126 Zumikon

## Aktuar (GA)

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5, 5746 Walterswil

## Präsident WBK SVT/SVTC (GA)

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5, 5746 Walterswil

#### Vertreter Fachschule

Hälker Helmut, Wasserwerkstr. 119, 8037 Zürich

#### Präsident Redation «mittex»

Seidl Dr. Roland, Höhenweg 2, 9630 Wattwil

#### Vertreterin TVS

Egli Corinne, c/o Textilverband Schweiz, Waldmannstr. 6, 9014 St.Gallen

#### Mitgliederbelange

Gähweiler Ettore, Mettliweg 2, 8248 Uhwiesen

#### Betreuung Internet

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5, 5746 Walterswil

#### Beisitz

Moser Brigitte, Galserschstr. 9, 8890 Flums Dr. Müller Markus, Schlossbaanweg 4, 4800 Zofingen

#### Revisoren

Bussmann Herbert, lic. oec. HSG, Badenerstr. 172, 8026 Zürich Boller Viktor, Tösstalstr. 14, 8488 Turbenthal Wespi Marianne, Frieslirain 16, 6210 Sursee

### Weiterbildungskommsission Präsident

Gertsch Stefan, Mossackerstr. 5, 5746 Walterwil

#### weitere Mitglieder

Gertsch Verena, Mossackerstr. 5, 5746 Walterswil Hellwig Andreas, Winterthurerstr. 90, 8413 Neftenbach Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen Moser Brigitte, Galserschstr. 9, 8890 Flums Pircher David, Neubauquartier 3, 8755 Ennenda Schwaller Adrian, Alpenweg 6, 5703 Seon

# Redaktion «mittex»

#### Redaktion

Redaktion «mittex», Postfach 355, 9630 Wattwil

#### Chefredaktor

Seidl Dr. Roland, Höhenweg 2, 9630 Wattwil

#### Inserateakquisitation

ITS Mediaservice GmbH, Keller Andreas, Allmeindstrasse 17, 8840 Einsiedeln

#### Sekretariat

SVT Schweiz. Vereinigung von Textilfachleuten, c/o Gertsch Consulting, Gertsch Verena, Postfach 1107, 4800 Zofingen

# Mitgliederbestand per 31. Dezember 2008

Vorstand	9
Weiterbildungskommission	4
Rechnungsrevisoren	3
Ehrenmitglieder	12
Firmenmitglieder	49
Veteranen Inland	276
Veteranen Ausland	15
Aktivmitglieder Inland	295
Aktivmitglieder Ausland	17
Gesamt	680

# Bericht der Rechnungsrevisoren

An die Generalversammlung der SVT Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten im Mai 2010

Als Revisoren der SVT haben wir die auf den 31. Dezember 2009 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft. Dabei haben wir jene Prüfungshandlungen durchgeführt, die wir für diese Revision als angemessen betrachten.

Wir stellen fest, dass

- Bilanz und Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die Vermögenslage und das Jahresergebnis nach anerkannten Grundsätzen ausgewiesen sind

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 18. Januar 2010 Die Rechnungsrevisoren:

Herbert Bussmann Viktor Boller Marianne Wespi

# SVT-Jahresrechnung 2009

Aktiven	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Postcheck CHF	27'849.92	28'303.50	26'013.36			
Postcheck EUR	5'393.22	9'968.39	13'703.54			
Depositenkonto UBS	89'678.40	81'218.49	67'876.23			
PC WBK	0.00	0.00	3'208.45			
Wertschriften	254'593.00	229'543.00	242'336.00			
Debitoren	5'108.20	5'685.00	3'498.75			
Verrechnungssteuer	1'347.12	1'400.28	1'372.56			
Delkredere	-1'200.00	-1'200.00	-1'200.00			
Hard- / Software Sekretariat	1.00	1.00	1.00			
Transitorische Aktiven	0.00	0.00	0.00			
Passiven						
Rückstellungen Steuern				2'000.00	2'000.00	2'000.00
Reserven Mitgliederdienste				67'000.00	67'000.00	67'000.00
Reserven Fachschrift				65'609.88	65'609.88	65'609.88
Vereinsvermögen				247'972.18	220'120.98	220'120.98
Transitorische Passiven				188.80	188.80	4'774.05
Gewinn / Verlust				0.00	0.00	-2'695.02
	382'770.86	354'919.66	356'809.89	382'770.86	354'919.66	356'809.89

Erfolgsrechnung 2009	BUDGET 2010	2009	2008
Beiträge Mitglieder	54'000	57'583.50	62'154.83
Beiträge Gönner	30'000	37'100.00	37'800.00
Wertschriftenertrag	15'000	17'763.36	-23'877.51
Wertschriftenaufwand	-200	-195.52	-223.60
Bank / PC Überweisungsspesen	-100	-18.84	-46.10
Kursgewinn / -verlust	0	-562.79	-835.60
GV Ertrag	8'000	14'203.35	13'705.30
GV Aufwand	-10'000	-17'205.75	-14'009.00
«mittex» Erlös Verkauf Inserate inkl. Internet	70'000	60'067.35	73'696.45
«mittex» Ertrag Abonnements	6'000	6'432.00	6'213.50
«mittex» Erlösminderung: Provisionen, Inserate	-22'000	-19'347.18	-23'994.09
«mittex» Aufwand: Redaktion, Layout, Druck, Versand	-109'000	-106'498.85	-109'778.40
WBK Ertrag (SVT / SVTC)	0	2'663.25	7'087.75
WBK Aufwand (SVT / SVTC)	0	-3'077.70	
WBK Erlösminderung Forum	0	-3'215.00	-5'417.10
Diverser Ertrag	0	253.25	
ERTRAG	41'700	45'944.43	22'476.43
Leitungsspesen	-10'000	-9'736.30	-11'170.00
Sekretariat	-22'200	-27'115.20	-29'181.10
Büromaterial, Spesen	-2'000	-2'295.30	-2'161.82
Diverser Aufwand Verwaltung	-4'000	-4'370.30	-3'832.16
Internet	-5'000	-4'632.90	-3'406.30
Exkursionen Nachwuchs / Lehrlinge	0	0.00	-8.00
AUFWAND	-43'200	-48'150.00	-49'759.38
AUTWAND	-45 200	-40 150.00	-45 /55.50
CASHFLOW	-1'500	-2'205.57	-27'282.95
CASHILOW	-1500	-2 203.37	-27 202.33
Abschreibungen	0	0.00	0.00
Anpassung Delkredere	0	0.00	0.00
Steuern	-500	-489.45	-568.25
Ergebnis vor Veränderung	-2'000	-2'695.02	-27'851.20
Ergebnis vor veranderung	-2 000	-2 093.02	-27 051.20
Entnahme aus Reserve (Fachschrift)	2'000	2'695.02	0.00
			27'851.20
Entnahme aus Vereinsvermögen	0	0.00	All this is not been a
Ergebnis nach Entnahme	0	0.00	0.00